

Orientální ústav AV ČR, v. v. i.

IČ: 683 78 009

Sídlo: Pod vodárenskou věží 4, 182 08 Praha 8

Výroční zpráva o činnosti a hospodaření za rok 2008

Dozorčí radou pracoviště projednána dne: 8. června 2009

Radou pracoviště schválena dne: 23. června 2009

V Praze dne 24. 6. 2009

I. Informace o složení orgánů veřejné výzkumné instituce a o jejich činnosti či o jejich změnách

a) Výchozí složení orgánů pracoviště

Pověřen vedením od: **1. ledna do 31. května 2007**

Ředitel pracoviště: **PhDr. Stanislava Vavroušková, CSc.**

jmenován s účinností od : **1. června 2007**

Rada pracoviště zvolena dne 14. února 2007 ve složení:

předseda: **Doc. PhDr. Miloš Mendel, CSc.**

místopředseda: **PhDr. Jaroslav Strnad, Ph.D.**

členové:

interní:

Mgr. Vladimír Ando, Ph.D.

PhDr. Vladimír Liščák, CSc.

externí:

Doc. PhDr. Olga Lomová, CSc.

Ústav Dálného východu FF UK

Doc. PhDr. Helena Pavlincová, CSc.

Katedra filosofie FF MU

Prof. PhDr. Pavel Spunar, CSc.

Filosofický ústav AV ČR, v. v. i.

Doc. PhDr. Jiřina Šedinová, CSc.

Ústav Blízkého východu FF UK

Tajemník: Mgr. Jakub Hrubý

Orientální ústav AV ČR, v.v.i..

Dozorčí rada jmenována dne 1. května 2008 ve složení:

předseda: Prof. PhDr. František Šmahel, DrSc.

místopředseda: PhDr. Jiří Holba, Ph.D.

členové:

Doc. PhDr. Václav Ledvinka, CSc.

Archív hl. m. Prahy

Prof. PhDr. Jaroslav Vacek, CSc.

Ústav jižní a centrální Asie FF UK

Doc. PhDr. Radomír Vlček, CSc.

Historický ústav AV ČR, v.v.i.

Tajemník: Mgr. Jakub Hrubý

Orientální ústav AV ČR, v.v.i.

b) Změny ve složení orgánů:

V Radě pracoviště ani v Dozorčí radě nedošlo k žádné změně.

c) Informace o činnosti orgánů:

Ředitel:

Ředitelka vedle svých běžných řídicích povinností zabezpečovala v součinnosti s dalšími vedoucími pracovníky plynulý chod ústavu v podmínkách několikaměsíčního nouzového přemístění pracoviště (rekonstrukce budovy).

Po návratu do vlastních prostor řešila následky cizího vniknutí a krádeží majetku ústavu i jednotlivých pracovníků, k němuž došlo v průběhu rekonstrukce. Po jednání s firmou Sefimota, která za tyto prostory v průběhu rekonstrukce zodpovídala, ředitelka dosáhla finančního odškodnění mimosoudní cestou.

Ředitelka průběžně zdokonalovala ediční činnost OÚ, zejména zkvalitňování publikační činnosti časopisu Archiv orientální (rezezovaný časopis zařazený v mezinárodní databázi ERIH v kategorii B). Ve spolupráci s redakcí vyvinula úsilí, aby také druhý ústavní časopis, Nový Orient, byl zařazen mezi recenzované časopisy.

Ředitelka pravidelně reprezentuje Orientální ústav, v. v. i., na mezinárodních akcích doma i v zahraničí, pracuje v řídicím výboru mezinárodního konzorcia ECAF, propaguje činnost Orientálního ústavu, v. v. i., v médiích, udržovala pravidelné kontakty se zastupitelskými úřady zemí, které jsou objektem výzkumu OÚ, a účastnila se jejich společných kulturních i odborných akcí.

Zabezpečovala realizaci spolupráci OÚ s vysokými školami (FF UK, MU, MUP).

Dohlížela na výuku v kurzech orientálních jazyků, které OÚ provozuje v rámci jiné činnosti.

Iniciovala návrh místopředsedy Rady Orientálního ústavu, v. v. i., PhDr. Jaroslava Strnada, Ph.D. na členství v Akademické radě AVČR.

Rada pracoviště:

Rada pracoviště Orientálního ústavu se na svém jednání dne 8. dubna 2008 zabývala přípravou výroční zprávy OÚ, otázkou budoucího umístění OÚ, strategií nákupu odborné literatury. Dne 6. listopadu 2008 se Rada seznámila s výsledky hodnocení OÚ evaluační komisí, personální politikou a ediční činností OÚ, projednala zprávu o hospodaření OÚ, návrhla kandidaturu Dr. Strnada na členství v AR AV ČR.

Dozorčí rada:

Dozorčí rada Orientálního ústavu se v roce 2008 sešla na dvou řádných

zasedáních, a to 22. února a 4. června.

*Dne 22. února DR projednala a schválila
zprávu o činnosti DR za rok 2007*

*Dne 22. února 2008 DR vydala předchozí souhlas k uzavření:
smlouvy OÚ s ÚTIA a ÚI o bezúplatném užívání nebytových prostor.*

Dne 22. února DR projednala a vzala na vědomí:

- 1) výroční zprávu o hospodaření pracoviště v roce 2007*
- 2) rozpočet nákladů a výnosů na rok 2008*
- 3) situaci ohledně návrhů na výstavbu společné budovy pro OÚ a ÚSD*
- 4) stížnosti zaslané na AV ČR v souvislosti s ukončením několika pracovních poměrů v OÚ. DR konstatovala, že ředitelka pracoviště jednala v tomto směru v mezích svých kompetencí*

*Dne 4. června DR projednala a schválila
hodnocení manažerských schopností ředitelky pracoviště.*

Dne 4. června DR projednala a vzala na vědomí:

- 1) Výroční zprávu o činnosti a hospodaření OÚ AV ČR, v. v. i., za r. 2008*
- 2) konečnou verzi rozpočtu pracoviště na rok 2008*
- 3) informaci ředitelky OÚ o prostorové situaci OÚ. DR doporučila ředitelce pracoviště pokračovat v jednáních o výstavbě nové budovy.*

II. Informace o změnách zřizovací listiny:

V roce 2008 nedošlo k žádným změnám zřizovací listiny.

III. Hodnocení hlavní činnosti:

1. Vědecká (hlavní) činnost pracoviště a uplatnění jejích výsledků

a) stručná charakteristika vědecké (hlavní) činnosti pracoviště

Předmětem vědecké činnosti Orientálního ústavu, v. v. i., AV ČR je základní výzkum dějin, nábožensko-filozofických systémů, jazyků, literatur a kultur národů Asie a Afriky. V roce 2008 se vědecká činnost ústavu zaměřovala zejména na následující úžeji vymezené oblasti: Dějiny zemí východní Asie a jejich kultury. Dějiny zemí jižní a jihovýchodní Asie a jejich kultury. Dějiny, literatura a náboženství starověkého Předního východu, biblická studia. Soudobé dějiny zemí Blízkého východu. Islám v kontextu moderních a soudobých dějin Blízkého a Středního východu. Klasický islám a islámská mystika. Nábožensko-filozofické systémy jižní, jihovýchodní a východní Asie: buddhismus, hinduismus, taoismus. Lexikografie, fonetika, fonologie a didaktika

výuky orientálních jazyků s důrazem na čínštinu, hindštinu, tamilštinu a sanskrť. Současné arabské a indické písemnictví. Klasické čínské a tibetské písemnictví. Ideové a teoretické základy tradiční čínské medicíny.

V roce 2008 ústav zaměstnával celkově 23 pracovníků, z toho 12 vědeckých pracovníků, 4 doktorandy, 1 odborného pracovníka vědy a výzkumu a 6 pracovníků technického personálu.

b) několik nejdůležitějších výsledků vědecké činnosti a jejich aplikací:

Mendel, M.: *S puškou a Koránem. Pojmy a argumenty soudobého islámského fundamentalismu*, Orientální ústav AV ČR, v. v. i., Praha 2008. 242 s. Předmětem knihy je problematika politických stran a hnutí v různých arabských a dalších islámských zemích se zvláštním zřetelem k jejich náboženské a ideologické argumentaci. Autor k tomuto účelu shromáždil relativně reprezentativní vzorek ideologických textů vytypovaných fundamentalistických struktur působících v různých regionech islámského světa a majících rozličné lokální i globální aspirace. Společným charakteristickým rysem textů je vyhraněná averze vůči vlastním vládám a vnějším politickým i kulturním tlakům a nezpochybnitelný náboženský základ jejich pojmosloví a argumentace. Autor si stanovil za cíl analyzovat klasické významy pojmů a zasadit je do historického i aktuálního kontextu. Smyslem práce tedy bylo provést obsahovou analýzu textů, postihnout vazbu mezi klasickým a soudobým použitím stejných pojmů, porovnat posuny v jejich sémantické hodnotě a vysvětlit působení náboženské ideologie na současnou islámskou veřejnost.

Ostřanský, B.: *Hledání skrytého pokladu. Antologie komentovaných překladů ze středověkého arabského súfijského písemnictví*. Orientální ústav Akademie věd České republiky, v.v.i., Praha 2008. 264 s. Kniha přináší antologii komentovaných překladů ze středověkého arabského súfijského písemnictví a představuje tři jeho ústřední „žánry“: biografie (či hagiografie) velkých súfijských mistrů, slovníky odborného pojmosloví súfiů a pojednání o mystické Cestě, jejích etapách, stavech a stupních. Ve všech třech okruzích byly vybrány ukázky z těch nejautoritativnějších reprezentantů daného žánru. Výběru ukázek vždy předchází teoretické úvodní pojednání na dané téma, které příslušný žánr písemnictví představuje v širším historickém i duchovním kontextu islámské mystiky. Český čtenář měl dosud možnost seznámit se ve své mateřštině s překlady perské mystické poezie, převyprávěnými „příběhy dervišů“ či několika málo teoretickými pracemi o historii a učení súfismu. Jakožto kolekce komentovaných pramenných textů ke studiu učení súfiů představuje tato publikace první počín svého druhu v českém jazyce.

Liščák, V.: *Dějiny Číny, Taiwanu a Tibetu v datech*. Praha: Nakladatelství LIBRI 2008. 782 s. Chronologicky podané dějiny nejstarší nepřetržitě existující civilizace světa (se shrnujícími úvody k jednotlivým historickým obdobím). Nezachycují jen politický vývoj a významné události na území vlastní Číny, Taiwanu, Tibetu, Hongkongu, Macaa a Sin-ťiangy od pravěku po současnost, ale také hospodářské, technické i kulturní dějiny. Text doprovází řada názorných ilustrací a uzavírají ho obsažné přílohy (písmo, kalendář a chronologické tabulky: dynastie, vládcí Číny a Taiwanu do současnosti).

Zouplna, J.: *Revisionist Zionism: Image, Reality and the Quest for Historical Narrative*. *Middle Eastern Studies*. vol. 44/1 (2008), s. 3-27. Studie je polemikou s

řadou (převážně politologických) příspěvků k tématice revizionistického sionistického hnutí. S poukazem na původní dokumenty v jazyce originálu studie upozorňuje na řadu styčných bodů mezi původním apelem revizionistického hnutí, který se zformoval v letech 1925-1933, a ostatními myšlenkovými směry politického sionismu. Cílem studie bylo přiřadit stávajícím diskuzím odpovídající historický kontext, relevantní dobové aktéry, prameny a fakta, jinými slovy standardní faktografickou a heuristickou základnu, jíž současný stav bádání často opomíjí.

Bečka, J.: *India's and Burma's Struggle for Independence : A Study of the Impact of the Indian National Congress on Burma's Nationalist Movement (1906-1948)*. Archiv orientální. Vol. 76/1 (2008), s. 87-106. Studie o vlivu Indického národního kongresu na národní hnutí Barmy v letech 1906-1948.

Mendel, M.: *Rethinking the Islamic Hijra. Between a Religious Pattern and an Ideological Instrument of Political Behaviour. The Problem and the State of its Research*. Archiv orientální. vol. 76/4 (2008), (cca 35 stran, v tisku). Odborná studie, která definuje a charakterizuje islámskou hidžru v širším historickém kontextu. Studie rovněž obsahuje kritickou analýzu současného stavu výzkumu a typologizaci hidžry jakožto způsobu kolektivního politického chování v průběhu celých islámských dějin.

Prosecký, J.: *L'arche comme imago mundi*. Archiv orientální. vol. 76/1 (2008), s. 1-14. Na základě mezopotamských písemných pramenů se článek pokouší objasnit symbolický význam plavidla, které posloužilo jako prostředek spásy protagonisty babylónského mytologického příběhu o potopě světa. Autor dospívá k závěru, že toto plavidlo bylo složitou trojrozměrnou strukturou, jakýmsi mikrokosmem (imago mundi), jenž po skončení všeobecné zkázy posloužil obnově makrokosmu.

Hons, P.: *Phonetic reduplication in Tamil in the context of expressivity*. Archiv orientální. vol. 76/4 (2008), s. 491-507. Odborný článek si všímá dosud nepřilíh prozkoumaného aspektu reduplikace v tamilštině – reduplikace fonetické. Kromě teoretického úvodu článek nabízí rozdělení tohoto jevu do několika kategorií a bohatě je dokládá příklady.

Marková, D.: *Nirmal Varma Writing in Hindi about Prague*. Archiv orientální. vol. 76 (2008), s. 359-378. Odborný článek, který se zabývá obdobím 1959-68, které významný hindský spisovatel Nirmal Varma (1929-2005) strávil v Praze. Jeho oblíbeným motivem byla atmosféra historických částí města, Zažil Pražské jaro, srpen 1968 a jeho dohru 1969, což rozhodujícím způsobem ovlivnilo jeho politické smýšlení.

Klimeš, O.: *Anatomy of a Confrontation. Review of Recent Publications on Modern Xinjiang*. Archiv orientální. Vol. 75/4. 2007. Oriental Institute, Prague. s. 535 – 564. Odborný článek kriticky zkoumá tři monografie o problematice Ujgurské autonomní oblasti Xinjiang, vyšlé v posledních letech v zahraničí v anglickém jazyce, a zamýšlí se nad současným stavem bádání v dané problematice.

Hlavatá, H. – Karlová, P. – Strašáková, M. – Ičo, J.: *Dějiny Vietnamu*. Lidové noviny, Praha 2008, 360 s. Kniha se podrobně zabývá uceleným výkladem vietnamské historie od nejstarších dob do současnosti.

Vavroušková, S.: *Nepál. Stručné dějiny států*. Libri, Praha 2008, 122 s. Kniha přináší nejdůležitější data a informace týkající se státu Nepál.

Filipský, J.: *Indie. Edice Stručná historie států*, sv. 55. Nakladatelství Libri, Praha

2008, 195 s. Kniha Indie podává přehledný obraz Indie jakožto svébytného civilizačního okruhu zahrnujícího celý jihoasijský subkontinent i jako politického útvaru.

c) nejvýznamnější popularizační aktivity pracoviště:

V rámci popularizačních aktivit publikovali pracovníci OÚ vědeckopopulární články a překlady z asijských literatur pro *Nový Orient*, časopis *Orientálního ústavu AV ČR*, dále pak pro časopisy *Dějiny a současnost*, *Mezinárodní politiku* aj.

Významnou činností jsou kursy orientálních jazyků pro širší veřejnost. V roce 2008 realiovali pracovníci OÚ kursy čínštiny, hindštiny a sanskrtu.

Velmi významnou a obsáhlou položkou je také spolupráce s hromadnými sdělovacími prostředky (ČT, ČRo, celostátní deníky, internetová média atd.), v rámci které se pracovníci OÚ vyjadřují k aktuálnímu dění ve vybraných regionech a přinášejí reportáže o různých aspektech společnosti v zemích Orientu.

OÚ také realizoval přednášky pro žáky základních a středních škol.

Konkrétní výsledky:

Bečka, Jan: *Sedmý světadíl, Pětidílný seriál pro posluchače ČRO na téma „Kde se vzala šafránová revoluce v Barmě?“* ČRO Leonardo, 1.díl 30.1., 2.díl 12.3., 3.díl 2.4., 4.díl 4.6., 5.díl 2.7.

Bláha, Petr: 25. 6. 1950: *Severní Korea zaútočila na Jižní Koreu, „Dnešní výročí,“* ČRo Rádio Česko, 25. 6. 8:56 a 13:50.

Osa zla se tenčí? ČT Události, komentáře. 26. 6. 2008, 22:30

9. 9. 1948: *Severní Korea se prohlásila za nezávislou lidově demokratickou republiku, „Dnešní výročí“* ČRo Rádio Česko, 9.9.2008 8:56 a 13:50.

Severní korea bez vůdce? ČT Události, komentáře. 9.9. 2008, 22:30

Kde je ? Co je s ním ? Podobné otázky nepadají kolem tajemného vůdce Severní Koreje poprvé. Radioforum ČRo 1, 10. 9. 2008.

Severní Korea znovuobnovuje jaderný program, ČRo Rádio Česko 25. 9.

Komunistická Severní Korea stupňuje propagandu zaměřenou na zdravotní stav vůdce Kim Čong-ila. ČT, Světadíly, 6.11. 2008.

Severní Korea oznámila, že od prosince uzavře pozemní hranici se svým jižním sousedem. ČRo Rádio Česko, 12.11. 2008.

Blecha, Vlastimil: *Jak zní tamilština a sinhálština - rozhovor pro Český rozhlas Leonardo.*

Holba, Jiří: *Zenový buddhismus, Dvě přednášky pro studenty 7 ročníků o zenovém buddhismu, Arcibiskupské gymnázium, Praha, 15. 1. 2008.*

Strnad, Jaroslav: *Sekularismus a náboženství v soudobé Indii, Veřejná přednáška pro základní školy v rámci Dne otevřených dveří, Orientální ústav, Praha, 4.11. 2008.*

Ortodoxie a disent v indických náboženských tradicích. Veřejná přednáška, Unitaria,

10. 6. 2008.

Kašmír – sporné území mezi Indií a Pákistánem, Pořad pro Český rozhlas. ČRO Leonardo, 17.12.2008

Filipský, Jan: Mírumilovné náboženství na bojovné Srí Lance. Jak zní sinhálština a tamilština? Proč se na Srí Lance bojuje. Kastovní systém Srí Lanky. Současný vývoj občanské války na Srí Lance. Série pořadů o Srí Lance pro Český rozhlas. 5.2.2008, 6.2.2008, 12.2.2008, 20.2.2008, 11.12.2008.

Zahraniční událost. Ukončení příměří se separatistickou organizací Tygři osvobození Tamilského Ílamu [Scrapping the Ceasefire with the Separatist Organization Liberation Tigers of Tamil Eelam]. Interview, ČRo Rádio Česko, 3. 1. 2008, 13,16 hod.

Klimeš, Ondřej: Uyghurs. Radio Oesterreich 1, Journal Panorama, Vídeň 16. září 2008.

Čiňané si pro pořádání Olympijských her vybrali nejhorší dobu v roce. E 15, 183. Mladá fronta, Praha 2008, 14-5.

Čím mě Čína překvapila anebo šokovala. Katolický týdeník, 18/2008.

komentář na téma Bezpečnostní situace v Číně. Zprávy, Radiožurnál, Praha 6. srpna 2008.

komentář na téma Poslední předolympijské přípravy. Zprávy, Rádio Česko, Praha 6. srpna 2008.

komentář na téma Teroristický útok v oblasti Sin-ťiang. Ozvěny dne, Radiožurnál, Praha 4. srpna 2008.

komentář na téma Výzva čínského vedení místním úřadům k respektování lidových projevů nesouhlasu. Ozvěny dne, Radiožurnál, Praha 25. července 2008.

účast ve veřejné debatě Olympiáda bude – co s tím dál? Respekt Institut, Ostrava 12. července 2008.

komentář na téma Obnovení přímého leteckého spojení mezi Čínou a Tchaj-wanem. Zprávy, Rádio Česko, Praha 4. července 2008.

komentář na téma Předolympijská situace v oblasti Sin-ťiang. Ozvěny dne, Radiožurnál, Praha 17. června 2008.

komentář na téma Cesta olympijské pochodně přes oblast Sin-ťiang. Zprávy, Rádio Česko, Praha 17. června 2008.

komentář na téma Vládní informace o protestech v Tibetu. Zprávy, Rádio Česko, Praha 27. března 2008.

komentář na téma Zasedání Všečínského shromáždění lidových zástupců. Zprávy, ČT24, Praha 18. března 2008.

komentář na téma Nepokoje v Tibetu. Zprávy, Rádio Česko, Praha 17. března 2008.

komentář na téma Plánované rodičovství v Číně. Zprávy, Rádio Česko, Praha 7. ledna 2008.

Liščák, Vladimír: Prezentace knihy Dějiny Číny, Taiwanu a Tibetu v datech pro Knižní

svět, ČT2 – vysíláno 28. 6. 2008.

Marková, Dagmar: *Problém muslimské menšiny v Indii*, Radiožurnál, 27.11.08,18.30

Bláha, Petr: *Dávná a současná Korea. Přednáška pro veřejnost. Akademie J.A. Komenského, Mariánská 605, Česká Lípa, 27. 10. 2008.*

2. Vědecká a pedagogická spolupráce s vysokými školami:

a) *nejvýznamnější vědecké výsledky pracoviště vzniklé ve spolupráci s vysokými školami:*

Publikace dvou odborných článků:

Marková, D.: *Hindi and Urdu women writers on pregnancy, childbirth and abortion. Pandanus. Vol. 08/1 (2008), s. 73-100.*

Marková, D.: *Tiger or were-tiger in a Hindi novella. Pandanus. 08/1 (2008), s. 131-136.*

Autorská, spoluautorská, lektorská a redakční spolupráce na přípravě Antropologického slovníku: indická civilizace, etnika, jazyky, náboženství, filozofie, realie aj. Akademické nakladatelství CERM, Brno – v tisku (235 hesel, 230 NS).

b) *spolupráce s vysokými školami na uskutečňování doktorských studijních programů (DSP) a magisterského a bakalářského studia:*

Orientální ústav AV ČR je z rozhodnutí Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy akreditovaným pracovištěm pro doktorský studijní program Historické vědy se studijním oborem Dějiny a kultury zemí Asie a Afriky, který je uskutečňován Filozofickou fakultou UK v Praze. Orientální ústav v současné době zaměstnává a podílí se na výchově šesti doktorandů.

Pracovníci OÚ AV ČR v roce 2008 přednášeli a vedli semináře v osmi bakalářských a magisterských programech na FF UK Praha, FSV UK Praha, FF MU Brno a dalších školách. Dále vedli a oponovali bakalářské, magisterské a doktorské práce:

Vedení bakalářských, magisterských a doktorských prací, oponentské posudky:

Filipský, Jan:

konzultace k bakalářské práci Lenky Granátové „Etnický konflikt na Šrí Lance: Vyhledky na politické řešení“ (FSV)

konzultace k magisterské práci Kateřiny Čermákové „Šrí Lanka: politický a ekonomický vývoj po tsunami“ (Vysoká škola mezinárodních a veřejných vztahů).

Holba, Jiří:

doktorand J. Honzík, FHS UK (od r. 2006, vedoucí práce)

doktorandka K. Mičkalová, ÚFaR FF UK (od r. 2007, vedoucí práce)

Z. Bártová, Ničiren: japonský buddhistický mnich 13. století, ÚFaR FF UK (vedoucí bakalářské práce)

Hons, Pavel - vedení prací:

bakalářská práce Jana Horáčková, FF UK

bakalářská práce Tomáš Kepřt, FF UK

bakalářská práce Lenka Granátová, FF UK

Marková, Dagmar - vedení prací:

doktorská práce Renaty Svobodové (FFUK), Vývoj hindské psychologicky laděné povídky

magisterská práce Petry Bočanové (FFUK), Literární reflexe života Indů v cizině v povídkách Suníty Džainové

bakalářská práce Evy Tenzin, Obraz rozdělení Indie v hindské literatuř

Marková Dagmar - oponentské posudky:

magisterská práce Kláry Bulvasové (FFUK), Hindutva a ženská otázka

magisterská práce Zdeňka Štípla (FFUK), Náboženské konverze a rekonverze v Indii. Křesťanství a hinduismus

magisterská práce Nory Melnikovové,(FFUK) Míra Báí

magisterská práce Jiřího Krejčíka (FFUK), Světová hinduistická rada

doktorská práce Hany Novákové(FFUK), Zvířata v zrcadlech Evropy a Indie

doktorská práce Pavly Vjaclovské (FFUK), Indická vyprávěcí literatura

Vavroušková, Stanislava:

vedení prací: Radek Novotný, Zdeněk Štípl, Vlastimil Blecha

opponentské posudky: Klára Bulvasová, Krejčík

Mendel, Miloš:

Klapetek, Martin: Muslimské komunity v Německu, Rakousku a Švýcarsku (komparativní studie) – (FF MU) školitel

Kubíková, Nataša: Islám jako ideologický vzorec v procesu sekularizace a demokratizace zemí Blízkého východu – (FF UK) školitel

Začalová, Pavla: Zelená je barva islámu. Islámská environmentální etika a její žitá praxe, (školitel, magisterská práce na Ústavu environmentalistiky FSS MU Brno)

Kučerová, Andrea: Státní regulace prostituce v Egyptě (1798–1952). Aplikace francouzského a britského systému reglementace, oponentský posudek na doktorskou disertační práci

Šmerousová, Lucie: Mučednictví, nebo sebevražedný terorismus? Případ Palestiny,

bakalářská práce na Ústavu religionistiky FF MU, oponent

Strnad, Jaroslav:

vedení a školitelský posudek diplomové práce Jany Pomkové „Dobývání pevnosti těla: Překlad a výklad vybraných Górahnáthových starohindských padů“

vedení doktorské práce Jany Pomkové „Náthovské prvky v díle „Padmávat“ Malika Muhammada Džásího“

oponentský posudek na disertační práci Jaroslava Holmana “Historické kořeny indického federalismu.

Zouplna, Jan

(konzultant) Šafr, Jakub. Izraelská radikální pravice, 1967-1995 (bakalářská práce na IPS FSV UK)

Přednášky na vysokých školách:

Bláha, Petr:

Letní semestr: Geopolitics in East Asia, FSV UK, 1/1

Zimní semestr: Democratization in East Asia, FSV UK, 1/1

Holba, Jiří, FF UK:

Letní semestr:

Sanskrt I (2/-)

Četba mahájánových textů (2/-)

Mahájánový buddhismus (2/-)

Buddhistické myšlení (2/-)

Zimní semestr:

Sanskrt II, (2/-, 2/-)

Sanskrt II: praktická cvičení (1/-, 1/-)

Hons, Pavel, FF UK:

Zimní semestr:

Úvod do studia indologie 1/1

Tamilština II 2/-

Letní semestr:

Úvod do studia indologie 1/1

Tamilština I 2/-

Tamilština III -/2

Mendel, Miloš, MU Brno:

1) výuka základního kursu Klasický islám (Ústav religionistiky FF MU, Brno, přednáška)

2) výuka Islámský reformismus 19. a 20. století, (tamtéž, přednáška a seminář)

Vavroušková, Stanislava, FF UK:

Přehledné dějiny Indie, přednáška 2 hod. týdně (oba semestry)

Historický seminář, cvičení, 2 hod. týdně (oba semestry)

Četba sanskrtských textů, cvičení, 2 hod. týdně (zimní semestr 2008/2009)

Metropolitní univerzita Praha Současné problémy Indie, přednáška 2 hod týdně (letní semestr 2007/2008).

Klimeš, Ondřej, FF UK:

Ujgurština

Marková, Dagmar, FF UK:

Hindská literatura

Indické reálie a společnost

Dále pracovníci přednesli v rámci návštěv na univerzitách a ve výzkumných institucích tyto přednášky:

Třísková, Hana: Institute of Linguistics, CASS - Phonetic laboratory

Beijing Language and Culture University,

Nankai University Tianjin - Institute of Chinese Linguistics

Přednáška (na všech třech institucích): "Are the Mandarin retroflex initial consonants really retroflex? Are the palatals really palatal?... The notes on terminology."

Mendel, Miloš: Spojené arabské emiráty, Abú Dhabí, Emirates Centre for Strategic Studies and Research, 2.– 9. 2. 2008, přednáška (v arabštině) na téma Vlivy islámské civilizace na dějiny a současnost střední Evropy, se zvláštním zřetelem k České republice.

Hons, Pavel: *Tamil Studies in the Czech Republic*. Bharatidasan University. Tamil Nadu, India, 9. 2008.

Strnad, Jaroslav: *Pojetí dharmy v bráhmánismu*. Přednáška v rámci cyklu „Zákon a řád v archaickém myšlení“ pro grantový projekt GA ČR 401/08/0436 Norma a její překračování v archaickém myšlení, ÚFaR, FF UK v Praze.

3. Mezinárodní vědecká spolupráce pracoviště:

V roce 2008 se OÚ podílel na organizaci 2 konferencí s účastí zahraničních vědců jako spolupořadatel:

1) Alois Musil - mezinárodní konference o významném českém arabistovi. Hlavní pořadatel MZV.

2) Druhá výroční konference českých a slovenských sinologů. Hlavní pořadatel Centrum Chiang Ching-Kuovy nadace.

Pět pracovníků OÚ se zúčastnilo mezinárodních konferencí, na kterých přednesli přednášky:

Bláha Petr: “Czech, Central & Eastern Europe and Korea - Current Issues in Humanities and Social Sciences” conference organized by the Korean Association of Central and Eastern European and Balkan Studies, July 15th ~ 17th 2008, Prague. “Consolidation of Democracy: A Viable Concept? Comparison of Czechia and South Korea”.

Holba Jiří: 15. konference Mezinárodní asociace buddhistických studií, Atlanta, USA, 23. 6. 2008–28. 6. 2008. „Buddhism and its reflection in Czech Republic after the First World War till the ‘Velvet Revolution’ in 1989”.

Hrubý Jakub: - Text reading seminar, Needham Research Institute, Cambridge, 18. 1. 2008: Jia Chong, family life of a Western Jin courtier.

- The China Research Workshop, 22-23. 4. 2008, Faculty of Asian and Middle Eastern Studies, University of Cambridge: The elite families of the Western Jin.

Klimeš Ondřej: *Predecessors of Contemporary Government Policies in Republican Xinjiang*. Pracovní konference State, Society and Health in Xinjiang. Wien Universität, Vídeň 28. března 2008.

Liščák Vladimír: - 13.–15. června 2008 – 4. český národní vexilologický kongres (s mezinárodní účastí), Přebyslav (pořadatel: Česká vexilologická společnost)

referát: „Katalánský atlas z roku 1375 jako historicko-geografický pramen“

- 25.–28. června 2008 – mezinárodní symposium Humboldt-Kolleg „Eastern Christianity, Judaism and Islam between the death of Muhammad and Tamerlane (632–1405)“, Dolná Krupá, Slovensko

referát: „Blessed Odoric of Pordenone, an early Franciscan missionary to Mongolian China“

- 28.–29. listopadu 2008 – Druhá výroční konference českých a slovenských sinologů

referát: „Čína a Katalánský atlas z roku 1375“

Pracovníci OÚ vykonali celkem 11 zahraničních cest:

Holba Jiří: Univerzita v Lausanne, Švýcarsko, 12. 11. 2008–15. 11. 2008,

badatelský pobyt.

Hons Pavel: Mozhi Trust, Chennai, Tamilnadu, Indie. Červenec-září 2008. Badatelský pobyt.

Hrubý Jakub: 1. 9. 2007 - 30.4. 2008 studijní pobyt v Cambridge, při Faculty of Asian and Middle Eastern Studies.

Klimeš Ondřej: duben 2008: grant CCK na výzkum v archivech na Taiwanu

- červenec 2008: hrazená účast na doktorandské letní škole ve Velké Británii

Mendel Miloš: Spojené arabské emiráty, Abú Dhabí, Emirates Centre for Strategic Studies and Research, 2.– 9. 2. 2008, přednáška (v arabštině) na téma Vlivy islámské civilizace na dějiny a současnost střední Evropy, se zvláštním zřetelem k České republice.

- Spolková republika Německo, Berlín, Zentrum Moderner Orient, 11.– 23. 11. 08, sběr studijních materiálů v místní knihovně a Neue Stadtbibliothek zu Berlin.

Třísková hana: Peking - meziakademická výměna - 3 týdny (21.9. - 11.10.2008)

Navštívené instituce:

Institute of Linguistics, CASS - Phonetic laboratory

Beijing Language and Culture University,

Nankai University Tianjin - Institute of Chinese Linguistics

Přednáška (na všech třech institucích): “Are the Mandarin retroflex initial consonants really retroflex? Are the palatals really palatal?... The notes on terminology.”

Vavroušková Stanislava: Studijní pobyt- Velká Británie- SOAS

- Studijní pobyt-ČLR- Peking- Šanghaj (Fu-dan University)

Zouplna Jan: Washington DC, 26.-31.10. 2008. Studijní cesta.

Osm pracovníků OÚ je členem redakční rady mezinárodního časopisu.

Jeden pracovník OÚ přednášel v roce 2008 na zahraniční univerzitě.

Mezinárodní spolupráce na Hindsko-českém slovníku, který připravuje Central Hindi Directorate , New Delhi, Indie.

V roce 2008 navštívili OÚ tito zahraniční odborníci:

Prof. Thomas Malten, Universität zu Köln, Německo

Dr. Raja Saravanan, Annamalai University, Indie

Prof. Zhu Xiaoming, China Tibetology Research Center, Čína

Prof. Lunzhu Danzeng, China Tibetology Research Center, Tibet

Quan Wen, China Foreign Affairs University, Čína

Prof. Palpar Dodorge, Central University of Nationalities, Čína

IV. Hodnocení další a jiné činnosti:

Orientální ústav i nadále vydává dva časopisy, Archív orientální (cizojazyčný vědecký čtvrtletník), který je klasifikován v mezinárodní databázi recenzovaných časopisů ERIH v kategorii B, a česky vydávaný odborný čtvrtletník Nový Orient.

Orientální ústav je zakládajícím členem mezinárodního konzorcia European Consortium for Asian Field study (ECAF), které organizuje terénní výzkum v řadě zemí nacházejících se v oblasti výzkumného zájmu OÚ. Konsorcium má 29 zakládajících (řádných) a 10 přidružených členů. Ředitelka OÚ se stala členkou sedmičlenného výkonného výboru konzorcia.

Orientální ústav se aktivně podílí na práci Oborové rady pro obhajoby doktorských prací v programu Historické vědy v oboru Dějiny a kultury zemí Asie a Afriky. Společná akreditace Orientálního ústavu a FFUK byla udělena rozhodnutím Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy.

Orientální ústav spravuje rozsáhlou všeobecnou knihovnu (více než 200 000 svazků) a specializovaných knihoven v orientálních jazycích. Všechny tyto fondy jsou přístupné veřejnosti. V roce 2008 byla zahájena systematická digitalizace katalogů knihoven OÚ.

OÚ provádí výuku orientálních jazyků ve specializovaných kursech pro veřejnost. Od října 2008 probíhaly kurzy hindštiny a sanskrtu.

V. Informace o opatřeních k odstranění nedostatků v hospodaření a zpráva, jak byla splněna opatření k odstranění nedostatků uložená v předchozím roce:

Podle výroku auditora podává účetní závěrka věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace Orientálního ústavu AV ČR, v.v.i. k 31.12.2008 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2008 v souladu s českými účetními předpisy.

VI. Finanční informace o skutečnostech, které jsou významné z hlediska posouzení hospodářského postavení instituce a mohou mít vliv na její vývoj:*)

Přílohou výroční správy je účetní závěrka a zpráva auditora k hospodaření OÚ. Tyto dokumenty dokládají, že hospodaření Orientálního ústavu probíhalo standardně a v souladu s příslušnými předpisy.

*) Údaje požadované dle § 21 zákona 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.

VII. Předpokládaný vývoj činnosti pracoviště: *)

Orientální ústav bude pokračovat v řešení VZ Výzkum náboženských systémů, historie, jazyků, literatur a kultur zemí Asie a Afriky, jak byl schválen na roky 2005 až 2011. Předpokládá se postupné zapojování OÚ do mezinárodních projektů především na bázi ECAFu. Měla by též pokračovat a rozšiřovat se jazyková výuka v OÚ.

VIII. Aktivity v oblasti ochrany životního prostředí: *)

Orientální ústav nemá speciální aktivity v oblasti ochrany životního prostředí. Běžný provoz ústavu produkuje pouze běžný komunální odpad, kromě vypotřebovaných tonerových kazet, které jsou předávány k ekologické likvidaci odpovědné firmě.

IX. Aktivity v oblasti pracovněprávních vztahů: *)

Pracovně právní vztahy ústavu se řídí Zákoníkem práce a Kolektivní smlouvou mezi ředitelkou a Odborovou organizací OÚ. V roce 2008 byli na základě výběrového řízení přijati dva mladí vědeckí pracovníci.

razítko

ORIENTÁLNÍ ÚSTAV AV ČR, v.v.i.
Pod vodárenskou věží 4
182 08 PRAHA 8
IČO: 683 78 009



podpis ředitele pracoviště AV ČR

Přílohou výroční zprávy je účetní závěrka a zpráva o jejím auditu

*) Údaje požadované dle § 21 zákona 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.